

**Poland-Kęпно: Supervision of building work**

**OJ S 179/2017 19/09/2017**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Wodociągi Kępińskie Sp. z o.o.

Postal address: ul. Wrocławska 28

Town: Kęпно

NUTS code: PL Polska

Postal code: 63-600

Country: Poland

Contact person: Katarzyna Dudziak, Anna Bączek

E-mail: [biuro@wodociagi.keпно.pl](mailto:biuro@wodociagi.keпно.pl)

Telephone: +48 627822450

Fax: +48 627822974

**Internet address(es):**

Main address: [www.wodociagi.keпно.pl](http://www.wodociagi.keпно.pl)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://wodociagi-keпно.bip.net.pl/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: sp. z o.o.

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Pełnienie funkcji Inżyniera kontraktu w ramach przedsięwzięcia pn: „Uporządkowanie gospodarki wodno – ściekowej w aglomeracji Kęпно – etap III”.

Reference number: ZP.271.7.2017

**II.1.2. Main CPV code**

71247000 Supervision of building work

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług obejmujących pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu w ramach przedsięwzięcia pn: „Uporządkowanie gospodarki wodno – ściekowej w aglomeracji Kępno – etap III”, obejmujące następujące zadanie inwestycyjne: „Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z odejściami bocznymi do granic posesji, przepompowniami ścieków i zasilaniem energetycznym w m. Domanin oraz Mikorzyn w aglomeracji Kępno”. Zadanie obejmuje budowę: 6845 mb sieci kanalizacji tłocznej, 13 kpl. przepompowni ścieków, ok. 12076 mb sieci kanalizacji grawitacyjnej, ok. 1372 mb przyłączy kanalizacji sanitarnej. Przewidywany koszt robót budowlanych wynosi ok. 20 500 000 PLN (netto).

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Kępno.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1) Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług obejmujących pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu w ramach przedsięwzięcia pn: „Uporządkowanie gospodarki wodno – ściekowej w aglomeracji Kępno – etap III”, obejmujące następujące zadanie inwestycyjne: „Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z odejściami bocznymi do granic posesji, przepompowniami ścieków i zasilaniem energetycznym w m. Domanin oraz Mikorzyn w aglomeracji Kępno”. Zadanie obejmuje budowę: 6845 mb sieci kanalizacji tłocznej, 13 kpl. przepompowni ścieków, ok. 12076 mb sieci kanalizacji grawitacyjnej, ok. 1372 mb przyłączy kanalizacji sanitarnej. Przewidywany koszt robót budowlanych wynosi ok. 20 500 000 PLN (netto).

2) Inżynier Kontraktu świadczył będzie usługi od dnia podpisania umowy, poprzez wykonanie robót budowlanych oraz okres rękojmi.

Planowany termin wykonania robót budowlanych:

Całość robót do dnia 30.11.2018 roku z wyłączeniem części odcinka tranzytowego (ok. 3000 mb kanału tłoczego oraz 1300 mb kanału grawitacyjnego), którego wykonywanie planowane jest w terminie do 31.12.2017 r.

3) Wykonanie robót budowlanych w zakresie wskazanym w pkt 1 nastąpi zgodnie z Warunkami Kontraktowymi dla Budowy dla robót inżynieryjno-budowlanych projektowanych przez Zamawiającego – 4 wydanie angielsko – polskie niezmienione 2008 – tłumaczenie I wydania FIDIC 1999 (tzw. czerwony FIDIC);

4) Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, tj. zakres obowiązków i uprawnień składających się na przedmiot oraz sposób realizacji usług Inżyniera Kontraktu zawarty jest w Części III SWZ – Opis Przedmiotu Zamówienia.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Zwiększenie ilości pobytów na budowie Inspektorów nadzoru /

Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7.**

## **Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/12/2018

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Na realizację projektu pn. „Uporządkowanie gospodarki wodno – ściekowej w aglomeracji Kępno – etap III” został złożony wniosek o dofinansowanie w ramach działania 2.3 „Gospodarka wodno – ściekowa w aglomeracjach” oś priorytetowa II „Ochrona środowiska, a w tym adaptacja do zmian klimatu Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014 – 2020 (nr konkursu POIŚ.2.3./3/2016).

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

- 1) nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 12 – 23 ustawy Pzp,
- 2) nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1, 4, 8 ustawy Pzp,
- 3) spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące zdolności technicznych lub zawodowych

I. Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie – wykonał co najmniej 2 usługi zakończone, których przedmiotem było pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu na robotach budowlanych branży sanitarnej, realizowanych w ramach „procedury FIDIC”, polegających na budowie sieci kanalizacyjnych, w tym grawitacyjno-ciśnieniowych o łącznej długości minimum 10 km każda.

II. Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia warunek jeżeli wykaże, że dysponuje lub będzie dysponował co najmniej niżej wymienionymi osobami:

- 1) Inżynierem rezydentem, posiadającym:

— wykształcenie wyższe,

— uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych,

— posiadającym minimum 60 – miesięczne doświadczenie w pełnieniu funkcji Inżyniera rezydenta/ Kierownika Zespołu Inżyniera/ Koordynatora /Lidera Zespołu, w zakresie zarządzania przy realizacji co najmniej 2 zakończonych i odebranych zadań inwestycyjnych polegających na budowie sieci kanalizacyjnej, w tym grawitacyjno-ciśnieniowej o łącznej długości minimum 10 km każda;

- 2) Inspektorem robót sanitarnych minimum 2 osoby, posiadającym:

- wykształcenie wyższe techniczne;
  - uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń,
  - co najmniej 60 miesięczne doświadczenie zawodowe w nadzorowaniu robót na stanowiskach: Inspektor nadzoru / Kierownik budowy / Kierownik robót, w tym na co najmniej 2 zakończonych inwestycji obejmujących swoim zakresem budowę sieci kanalizacyjnych, w tym grawitacyjno – ciśnieniowych o długościach minimum 8 km każda;
- 3) Inspektorem robót drogowych, posiadającym:
- wykształcenie wyższe techniczne;
  - uprawnienia budowlane w specjalności drogowej, wystarczające do sprawowania funkcji inspektora robót drogowych w zakresie niezbędnym do prawidłowego wykonania przedmiotu zamówienia,
  - co najmniej 60 miesięczne doświadczenie zawodowe w nadzorowaniu robót na stanowiskach: Inspektor nadzoru / Kierownik budowy / Kierownik robót,
- 4) inspektorem robót elektrycznych, posiadającym:
- wykształcenie wyższe techniczne;
  - uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń, lub inne odpowiadające im uprawnienia budowlane wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów
  - co najmniej 60 miesięczne doświadczenie zawodowe w nadzorowaniu robót na stanowiskach: Inspektor nadzoru / Kierownik budowy / Kierownik robót;
- 1) Wraz z ofertą Wykonawca zobowiązany jest złożyć aktualne na dzień składania ofert oświadczenie, stanowiące wstępne potwierdzenie, że Wykonawca:
- a) nie podlega wykluczeniu,
  - b) spełnia warunki udziału w postępowaniu.
- 2) Oświadczenia, o których mowa w punkcie 11.1) SIWZ Wykonawca zobowiązany jest złożyć w formie Jednolitego Dokumentu sporządzonego zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu Wykonawczym Komisji Europejskiej wydanym na podstawie art. 59 ust. 2 dyrektywy 2014/24/WE, zwanego dalej „jednolitym dokumentem”. Jednolity dokument przygotowany wstępnie przez Zamawiającego dla przedmiotowego postępowania jest dostępny na stronie Zamawiającego w miejscu zamieszczenia niniejszej SIWZ.
- Zamawiający informuje, że Wykonawca może ograniczyć się do złożenia w sekcji α części IV formularza ogólnego oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Warunki realizacji umowy określa „Wzór umowy” stanowiący załącznik do SIWZ. Zamawiający przewiduje zmiany umowy określone we wzorze umowy oraz zgodnie z art. 144 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2017 poz. 1579).

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8.**

## Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 24/10/2017 Local time: 10:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 24/10/2017 Local time: 10:10

Place:

Wodociągi Kępińskie Sp. z o. o. ul. Wrocławska 28 63-600 Kępno.

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

1. Każdy Wykonawca zobowiązany jest zabezpieczyć swą ofertę wadium w wysokości: 11 000 PLN (słownie: jedenaście tysięcy złotych i 00/100 PLN) Szczegółowe wymagania dotyczące wadium zostały zawarte w SIWZ.

2. Zamawiający przewiduje udzielenie zamówień o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6.

Zamawiający informuje, że przewiduje w okresie 3 lat od udzielenia zamówienia podstawowego udzielenie zamówienia polegającego na powtórzeniu podobnych usług tj.

świadczanie usług obejmujących pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu w ramach przedsięwzięcia pn: „Uporządkowanie gospodarki wodno – ściekowej w aglomeracji Kępno – etap III” dla następujących zadań inwestycyjnych:

a) Przebudowa kanalizacji ogólnospławnej i budowa rozdzielczej kanalizacji sanitarnej i deszczowej – oś. Przemysława w Kępnie, ulice: Powstańców Wlkp, Nowowiejskiego, Turowskiego, Młynarza, Schmidta, Chopina, Moniuszki, Szymanowskiego, Paderewskiego.

Zadanie obejmuje ok. 1227 mb sieci kanalizacji deszczowej, i 1861 mb kanalizacji sanitarnej;

b) Przebudowa sieci kanalizacji sanitarnej i deszczowej w ulicy Wojska Polskiego, Zielonej, 21- Stycznia, Manifestu Lipcowego w Kępnie. Zadanie obejmuje: ok. 1301 mb sieci kanalizacji sanitarnej, ok. 724 mb przyłączy kanalizacji sanitarnej, ok. 1319 mb kanalizacji deszczowej, ok. 227 mb przyłączy kanalizacji deszczowej.

c) Renowacja tranzytowych kanałów sanitarnych oraz komór i studni na kanałach z zastosowaniem technologii rękawa. Zadanie obejmują wykonanie renowacji sieci o łącznej długości ok. 6876 mb.

d) Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z przykanalikami i przepompowniami w m. Szklarka Mielęcka i Borek Mielęcki gm. Kępno. Zadanie obejmuje: 1797 mb sieci kanalizacji tłocznej, 5 kpl. przepompowni ścieków, ok. 445 mb sieci kanalizacji grawitacyjnej oraz 95 szt. przykanalików

e) Budowa układu grzewczego opartego na pompach ciepła, a wykorzystujących ciepło opadowe zawarte w wodzie zrzucanej z oczyszczalni ścieków.

f) Montaż systemu zdalnego powiadamiania na Stacjach Uzdatniania Wody oraz Opracowanie systemu informacji geograficznej (system informacji przestrzennej gis, sip) skomputeryzowany system pozyskiwania, przechowywania, przetwarzania informacji w zakresie sieci wod i kan.). Szacunkowa wartość w/w robót wynosi ok. 29 500 tys. zł (netto).

Uwaga – Zamawiający przewiduje możliwość zwiększenia ilości osób realizujących usługę w ramach poszczególnych branż w stosunku do zamówienia podstawowego. Ponadto Zamawiający będzie wymagał dysponowania osobą z przygotowaniem infromactycznym posiadającą znajomość systemu informacji gis i sip w zakresie zarządzania siecią wodociągową i kanalizacyjną, potwierdzoną 1 ukończonym wdrożeniem systemu.

Zamawiający przewiduje, że zamówienie, o którym mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy Prawo zamówień publicznych może zostać udzielone do wysokości 150 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienie będzie polegało na świadczeniu usług obejmujących pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu. Zamówienie to będzie udzielone na zasadach określonych w umowie podstawowej, po przeprowadzeniu negocjacji, w trybie zamówienia z wolnej ręki.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800/+48 224587803

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

14/09/2017